

Enceinte Bluetooth® sur batteries avec micro
Bluetooth® portable speaker with micro





Guide de l'utilisateur

User guide

► Contenu de l'emballage

- Une enceinte Play2Run® AE20
- Un cordon USB d'alimentation pour la charge de la batterie
- Un cordon mini Jack 3,5 mm pour le branchement audio Line in
- Une housse de protection pour le transport
- Le manuel d'emploi

► Guide de démarrage

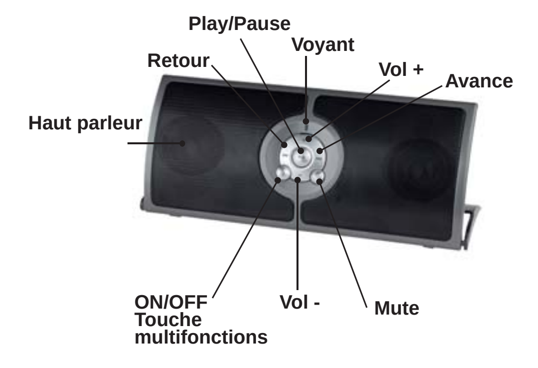
Appairage Bluetooth®

Assurez-vous qu'aucun câble ne soit connecté à la fiche audio Jack 3,5mm.
Allumez l'enceinte en appuyant plus de 8 secondes sur le bouton multifonctions.
Le voyant doit clignoter en rouge et bleu. Le AE20 est maintenant prêt à être connecté sur votre émetteur Bluetooth®.
Recherchez sur votre émetteur Bluetooth® le Play2Run-AE20 et suivez les instructions de votre appareil.
Le code pin est : 0000 (certains appareils ne demandent pas ce code)
Votre enceinte AE20 est maintenant prête à être utilisée en Bluetooth®.

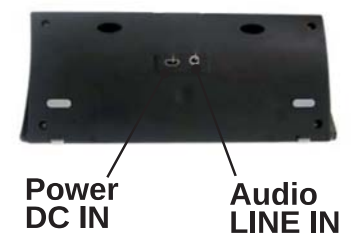
Utilisation avec un téléphone mobile Bluetooth®

Répondre à un appel téléphonique : Appuyez une fois sur le bouton multifonctions pour décrocher
Raccrocher : Appuyez une fois sur le bouton multifonctions pour raccrocher
Répondre à un appel téléphonique en mode lecture audio : Appuyez une fois sur le bouton multifonctions pour décrocher. La lecture passera en pause le temps de votre conversation et redémarrera automatiquement à la fin de votre appel.
Rejeter un appel : Appuyez durant deux secondes sur le bouton multifonctions pour rejeter l'appel entrant.
Rappel du dernier numéro : Appuyez deux fois sur le bouton multifonctions pour relancer la numérotation.
Conversation téléphonique : Le micro étant situé sur la face avant de l'enceinte restez à proximité pour plus de clarté. Vous avez la possibilité d'augmenter ou diminuer le volume de diffusion avec les touches + et -.
Vous pouvez utiliser la touche Mute (secret) pour couper le micro momentanément.

► Description des fonctions à l'avant



► Description des branchements à l'arrière



► Charge de la batterie

Première utilisation

Il est important de charger complètement votre enceinte AE20 avant la première utilisation.
Pour se faire branchez le cordon USB d'alimentation à l'arrière sur la fiche Power DC IN.
Vous pouvez utiliser un port USB d'ordinateur pour charger votre enceinte ou un chargeur secteur muni d'une fiche USB de Type PW2 - Play2Run®.
Le voyant à l'avant s'allume en rouge durant la charge. Lorsque la charge est complète il s'éteint.
Le premier cycle complet de charge peut prendre jusqu'à 3 heures.

Conseil de charge



Il est recommandé de charger la batterie dès que le voyant clignote en rouge et que vous entendez 5 bips toutes les 10 secondes.
Si vous n'avez pas utilisé votre enceinte durant plusieurs semaines il se peut que le voyant ne s'allume plus. Dans ce cas procédez à un cycle complet de charge comme pour une première utilisation.
Nous vous conseillons de charger la batterie au moins une fois tous les deux mois.

► Utilisation en mode filaire

Désactivation du Bluetooth®

Vous pouvez désactiver le Bluetooth® pour utiliser seulement l'entrée Audio.
Pour ce faire, appuyez 3 secondes sur le bouton multifonctions
Le voyant à l'avant s'allume en rouge et vous entendrez un long bip.

Pour activer de nouveau le Bluetooth® appuyez 3 secondes sur le bouton multifonctions
Le voyant à l'avant clignotera trois fois en bleu et vous entendrez un long bip.

Branchement Audio LINE IN

Vous pouvez brancher directement à l'arrière de votre enceinte des sources audio diverses grâce au cordon mini Jack fourni.
Branchez votre source sur l'entrée Audio LINE IN à l'arrière.
Le signal doit être d'un niveau ligne c'est à dire du niveau d'un lecteur CD ou lecteur MP3.
Dans ce cas les fonctions de réglages n'agiront pas, seul votre lecteur externe commande.

Français

► Caractéristiques

- Taille mini, pratique à transporter
- Compatible avec tous les appareils Bluetooth®
- Fonctionne en Bluetooth® ou prise audio Jack 3,5mm
- Profils Bluetooth® supportés : V2.1 CSR, A2DP, AVRCP, communication main libre
- Distance de fonctionnement : 10 mètres en moyenne - Class 2 Bluetooth®
- Autonomie : Jusqu'à 8 heures en moyenne
- Temps de charge : 2 à 3 heures
- Batterie : Lithium ion 3,7V 1000mAh rechargeable
- Haut parleur : 40mm - 4 Ohms 2W x 2
- Dimensions : 206 x 88 x 42 mm
- Poids : 300 g

► Dépannage

Problème	Solution
•Les touches ne répondent pas •La lecture s'arrête soudainement •Le lecteur s'éteint tout seul	•Assurez vous que la batterie est chargée. •Sinon, connectez votre AE20 à votre ordinateur jusqu'à la charge totale de la batterie
Aucun son ne sort	•Ajustez le volume •Assurez vous que votre périphérique Bluetooth® est bien connecté et en mode lecture
Le son est haché	Vérifiez que vous êtes dans la zone de portée du signal Bluetooth® de l'enceinte et de votre émetteur (environ 10m max)
Mes interlocuteurs ne m'entendent pas	•Approchez-vous de l'enceinte pour que le micro capte mieux vos paroles •Vérifiez que la touche Mute n'est pas active
Le son ne sort pas sur l'enceinte mais seulement sur mon smartphone	Assurez vous que vous avez appairé votre enceinte et qu'elle est sélectionnée comme périphérique audio

► Précautions

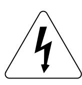


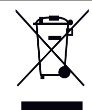
A pleine puissance, l'écoute prolongée de l'enceinte peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

- N'utilisez pas votre enceinte dans des environnements extrêmes, elle est conçue pour fonctionner dans une plage de températures allant de 0°C à +35°C.
- Protégez votre enceinte de tout liquide ou humidité
- Ne choquez pas votre enceinte, cela entraînerait des risques de détériorations de la coque et/ou la destruction des parties internes.
- N'ouvrez pas votre enceinte, aucune partie interne n'est réparable en dehors de nos ateliers.
- Assurez vous que le volume soit au minimum avant de mettre votre enceinte hors tension, cela vous garantit de ne pas subir de choc lors de la prochaine mise sous tension.
- Vérifiez les caractéristiques de votre chargeur avant de le brancher sur le Power DC IN la tension ne doit pas être supérieure à 5V DC
- La société Play2Run® ne peut être tenue responsable de la perte ou de la détérioration des fichiers que vous manipulez.
- La société Play2Run® apporte le plus grand soin à la fabrication de ses produits pour vous garantir la meilleure qualité. Des modifications peuvent donc être effectuées sans notification préalable. C'est pourquoi les caractéristiques techniques et la configuration physique des produits peuvent différer des spécifications et illustrations présentées dans ce manuel. Pour bénéficier des dernières informations et mises à jour sur les produits Play2Run® connectez-vous sur www.play2run.com



Ce produit contient une batterie Lithium ion
Veillez à ne pas percer la batterie, la soumettre à l'humidité ou à de grandes variations de températures.
Risque d'incendie





Protection de l'environnement
L'environnement est une cause que défend Play2Run, nous commercialisons des produits conformes aux normes RoHS.
Votre produit est composé de matériaux qui doivent être recyclés, ne le jetez pas à la poubelle.
Apportez le dans un centre de collecte des Déchets Électriques Et Électroniques.



Ce produit est conforme à la directive Européenne **99/5/EC** et aux normes :
LVD : EN 60950-1:2006
EMC : EN301 489-17V1.2.1 EN301 489-1V1.6.1
RADIO : EN 300 328V1.7.1



Play2Run – HIT MUSIC SA – Parc d'Activités du Sycala – 46091 CAHORS CEDEX 09
www.play2run.com

► What's in the box

- •Play2Run® AE20 speaker
- •USB charging cable
- •Jack-Jack 3,5 mm audio connector
- •Carry pouch
- •User guide

► Quick start guide

Bluetooth® pairing

Make sure that no cable is connected to the 3.5 mm audio jack.

Turn the speaker on by pressing more than 8 seconds on the multifunction button.

The LED should flash red and blue. The AE20 is now ready to connect to your Bluetooth® transmitter.

Search on your Bluetooth® transmitter the Play2Run-AE20 and follow the instructions of your device.

The pin code is 0000 (some devices do not require this code)

Your speaker AE20 is now ready to be used with Bluetooth®.

Using a Bluetooth® mobile phone

Receiving a call :

Short press the multifunction key to receive an incoming call.

Ending a call :

Short press the multifunction key to end a call.

Answer a call in audio playback mode :

Short press the TEL key to receive an incoming call. Playback will pause during your conversation and restart automatically at the end of your call.

Rejecting a call :

Press 2 seconds the multifunction key to reject a call..

Redialing the last number :

To redial the number you last called (if your phone support this feature), when no call is in progress, press the multifunction key twice.

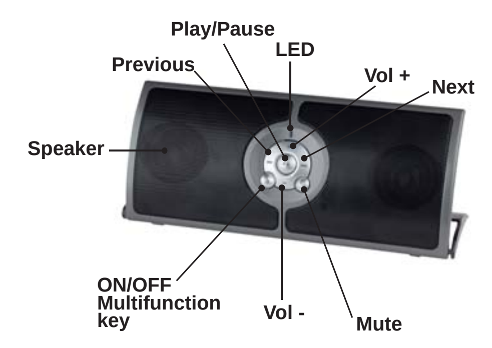
Phone conversation :

The microphone is located on the front of the enclosure stay close for clarity.

You can increase or decrease the volume with the + and - buttons.

You can use the Mute button (mute) to temporarily mute the microphone.

► Front function description



► Rear connection description



► Battery charging

First use

It is important to fully charge your speaker before the first use.
To do this connect the USB power cable on the power DC IN plug.
You can use a computer USB port to charge your speaker or a mains charger with a USB plug type PW2 - Play2Run®.
The LED on the front lights red during charging. When charging is complete it off.
The first full cycle can take up to 3 hours.

Charging guide

It is recommended to charge the battery when the indicator light flashes red and you hear five beeps every 10 seconds..



If you have not used your speaker for several weeks it is possible that the LED does not light up. In this case proceed to a full load as for initial use.
We recommend that you charge your speaker at least once every two months.

► Using Line in mode

Disabling Bluetooth®

You can disable the Bluetooth® in order to use only audio.
To do this, press 3 seconds on the multifunction button
The light on the front turns red and you hear a long beep.

To re-enable the Bluetooth®, press 3 seconds the multifunction button.
The light on the front flashes blue three times and you will hear a long beep

Using Line in mode

You can connect directly to the back of your speaker audio sources using 3.5mm audio jack cord provided.
Connect your audio source to the Audio LINE IN input on the back
Adjust the volume level using your playback device.
The signal must be line level, like the level of a CD player or MP3 player.
After use, set the switch to OFF to save battery.
In this case the function settings will not act, only your external player control

► Specifications

- Compact design easy to carry
- Compatible with all Bluetooth® apparatus
- Stream music by Bluetooth® or audio 3,5mm jack connection
- Bluetooth® profile supported : V2.1 CSR, A2DP, AVRCP, hands free communication
- Operating range : 10 meters - Class 2 Bluetooth®
- Average working time : 8 hours
- Battery charge time : 2 to 3 hours
- Battery : Lithium ion 3,7V 1000mAh rechargeable
- Speaker : 40 mm - 4 ohms 2W x 2
- Dimensions : 206 x 88 x 42 mm
- Weight : 300g

► Troubleshooting

Trouble	Solution
•Keys don't act •Playback stops suddenly •The player turns off itself	•Make sure the battery is charged. •Otherwise, connect your AE20 to a computer until the total charge of the battery.
No sound	•Adjust the volume •Make sure your Bluetooth® device is connected and in playback mode
The sound is hashed	Make sure you are in the area of signal range of your Bluetooth® transmitter (max 10m)
My contacts can not hear me	•Come near to the speaker so that the microphone picks up your words better •Make sure the Mute button is not active
The sound does not come out of the speaker but only on my smartphone	Make sure you have paired your speaker and it is selected as the audio device on your smartphone

► Warning



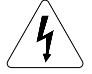
Risk of hearing loss listen music to a reasonable level

- Do not use your speaker in an extrem environment, it is designed to operate over a temperature range of 0 ° C to +35 ° C.
- Protect your speaker from any liquid or moisture.
- Do not Shock your speaker, it would risk damage to the body and / or destruction of internal parts.
- Do not open the charger, no internal part is serviceable outside our factory.
- Check the specifications of your speaker before connecting the DC IN Power, voltage must not exceed 5V DC.
- Play2Run® is not responsible for any data losses or damages.
- Play2Run® is always trying to improve his products to provide the highest quality level. Modifications may occurs without prior notice. That's why specifications and outlook may change from this user guide. Please check Play2Run® website to be inform about all the updated information : www.play2run.com.



This product contains a lithium ion battery
Do not pierce the battery, submit to the humidity or large temperature fluctuations.
Fire Hazard







Environmental Protection
The environment is a cause that defends Play2Run, we sell products RoHS compliant.
Your product is composed of materials that must be recycled, do not throw it in the trash.
Bring it in a collection of Waste Electrical and Electronic Equipments.



This product complies with the European Directive **99/5/EC** and standards :
LVD : EN 60950-1:2006
EMC : EN301 489-17V1.2.1 EN301 489-1V1.6.1
RADIO : EN 300 328V1.7.1

Play2Run – HIT MUSIC SA – Parc d'Activités du Sycala – 46091 CAHORS CEDEX 09 - FRANCE
www.play2run.com